ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 203/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιανουαρίου 1984

περί διαφόρων παραδόσεων σιτηρών και όρυζας στη Σενεγάλη βάσει της επισιτιστικής βοήθειας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1451/82 (2), και ιδίως το άρθρο 28,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της όρυζας (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1566/83 (4), και ιδίως το άρθρο 25,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2750/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθορισμού των κριτηρίων συγκεντρώσεως των δημητριακών που προορίζονται για επισιτιστική βοήθεια (5), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3331/82 (6), και ιδίως το άρθρο 6,

τον κανονισμό αριθ. 1992/83 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1983 για τον καθορισμό, για το 1983, των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3331/82 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας (7),

τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1962 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73 (9), και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, στις 29 Ιουλίου 1983, η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εξέφρασε την πρόθεσή της να χορηγήσει, εντός του πλαισίου μιας κοινοτικής δραστηριότητας, 11 000 τόνους σιτηρών στη Σενεγάλη βάσει του προγράμματός της περί επισιτιστικής βοήθειας για το 1983·

ότι πρέπει να προβλεφθεί η εκτέλεση της δραστηριότητας αυτής, σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1974/80 της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1980 περί γενικών μέτρων εφαρμογής για την εκτέλεση ορισμένων ενεργειών επισιτιστικής βοήθειας με τη μορφή σιτηρών και όρυζας (10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3323/81 (11)· ότι είναι αναγκαίο, για την κοινοτική δραστηριότητα που προβλέπεται, να εξακριβωθούν τα χαρακτηριστικά των προϊόντων που πρέπει να προμηθευτούν, καθώς και οι όροι παραδόσεως που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι οργανισμοί παρεμβάσεως που αναφέρονται στα παραρτήματα επιφορτίζονται με την εφαρμογή των διαδικασιών κινητοποιήσεως και προμήθειας σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1974/80 και τους όρους που εμφαίνονται στα παραρτήματα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσιεύσεώς του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 163 της 22. 6. 1983, σ. 5.
(5) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 89.
(6) ΕΕ αριθ. L 352 της 14. 12. 1982, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 196 της 20. 7. 1983, σ. 1.
(8) ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.
(9) ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.
(10) ΕΕ αριθ. L 192 της 26. 7. 1980, σ. 11.
(11) ΕΕ αριθ. L 334 της 21. 11. 1981, σ. 27.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. **Πρόγραμμα:** 1983
2. **Δικαιούχος:** Σενεγάλη
3. **Τόπος ή χώρα προορισμού:** Σενεγάλη
4. **Προϊόν προς διακίνηση:** αραβόσιτος
5. **Συνολική ποσότητα:** 5 000 τόνοι
6. **Αριθμός παρτίδων:** μία
7. **Οργανισμός παρεμβάσεως επιφορτισμένος με την εφαρμογή της διαδικασίας:**

   Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F--Paris 7ème (télex OFIBLE 270 807)
8. **Τρόπος διακινήσεως του προϊόντος:** κοινοτική αγορά
9. **Χαρακτηριστικά του εμπορεύματος:**

   α) αραβόσιτος προοριζόμενος για την ανθρώπινη διατροφή, υγιούς, ανόθευτης και σύμφωνης με τα συναλλακτικά ήθη ποιότητας, χωρίς ασυνήθεις οσμές και παράσιτα, η οποία αντιστοιχεί τουλάχιστον στον ποιοτικό τύπο για τον οποίο έχει καθορισθεί η τιμή κατωφλίου

   β) ποσοστό υγρασίας: 15 %

   γ) ολικό ποσοστό υλών οι οποίες δεν είναι σιτηρά βάσεως υψηλής ποιότητας: 5 % εκ του οποίου:

   — ποσοστό θραυσμένων σπόρων: 2 % («θραυσμένοι σπόροι» νοούνται τα μέρη των σπόρων ή οι σπόροι οι οποίοι διέρχονται δι' ενός κοσκίνου με στρογγυλές οπές, διαμέτρου 4,5 χιλιοστών)

   — ποσοστό προσμίξεων συνισταμένων από σπόρους: 2 % (ως «προσμίξεις συνιστάμενες από σπόρους» νοούνται οι σπόροι από άλλα σιτηρά, οι προσβεβλημένοι σπόροι από παράσιτα και οι σπόροι οι οποίοι δεν έχουν κανονικό χρωματισμό, έχοντας εκτεθεί σε θέρμανση και εμφανίζοντες χρωματισμό καστανόμαυρο επί ενός κατά το μάλλον ή ήττον μεγάλου τμήματος της εφυμενίδος και του κόκκου και οι οποίοι δεν είναι κατεστραμμένοι σπόροι)

   — ποσοστό φυτρωμένων σπόρων: 0,5 %

   — ποσοστό διαφόρων προσμίξεων: 0,5 % (οι «διάφορες προσμίξεις» αποτελούνται από σπόρους ζιζανίων, σπόρους κατεστραμμένους, αδρανείς ύλες, λέπυρα, έντομα νεκρά και τμήματα αυτών)
10. **Συσκευασία:**

    — σε σάκους καινούργιους:

    — σάκοι γιούτας, ελάχιστου βάρους 600 γραμμαρίων, ή

    — σύμμεικτοι σάκοι γιούτας/πολυπροπυλενίου, ελάχιστου βάρους 335 γραμμαρίων

    — καθαρό βάρος των σάκων: 50 χιλιόγραμμα

    — επιγραφή στους σάκους (με γράμματα ύψους τουλάχιστον 5 εκατοστά):
    «MAÏS DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À LA RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL»
11. **Λιμένας φορτώσεως:** κοινοτικός λιμένας
12. **Στάδιο παραδόσεως:** cif
13. **Λιμένας εκφορτώσεως:** Dakar
14. **Διαδικασία που εφαρμόζεται για τον καθορισμό των εξόδων προμήθειας:** διαγωνισμός
15. **Ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών:** 14 Φεβρουαρίου 1984, ώρα 12.00
16. **Περίοδος φορτώσεως:** 1 έως 31 Μαρτίου 1984
17. **Ποσό ασφάλειας:** 6 ECU ανά τόνο

Σημειώσεις:

1. Σε περίπτωση ενδεχόμενης επανατοποθετήσεως σε σάκους, ο υπερθεματιστής θα πρέπει να προμηθεύσει 2 % των κενών σάκων της ίδιας ποιότητας με αυτούς που περιέχουν το εμπόρευμα, με την επιγραφή που ακολουθείται από ένα «R» κεφαλαίο.
2. Ο υπέρ ου η κατακύρωση αποστέλλει αντίγραφο των εγγράφων που αφορούν την αποστολή στην ακόλουθη διεύθυνση: Délégation de la Commission au Senegal s/c Service «Valise diplomatique» Berlaymont 1/123, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. **Πρόγραμμα:** 1983
2. **Δικαιούχος:** Σενεγάλη
3. **Τόπος ή χώρα προορισμού:** Σενεγάλη
4. **Προϊόν προς διακίνηση:** θραύσματα ορύζης
5. **Συνολική ποσότητα:** 3 000 τόνοι
6. **Αριθμός παρτίδων:** μία
7. **Οργανισμός παρεμβάσεως επιφορτισμένος με την εφαρμογή της διαδικασίας:**
   Ente Nazionale Risi, piazza Pio XI, 1 I-Milano (telex 334 032)
8. **Τρόπος διακινήσεως του προϊόντος:** κοινοτική αγορά
9. **Χαρακτηριστικά του εμπορεύματος:**
   α) θραύσματα ορύζης προοριζόμενα για την ανθρώπινη διατροφή, υγιούς, ανόθευτης και σύμφωνης με τα συναλλακτικά ήθη ποιότητας, χωρίς ασυνήθεις οσμές και παράσιτα, η οποία αντιστοιχεί τουλάχιστον στον ποιοτικό τύπο για τον οποίο έχει καθορισθεί η τιμή κατωφλίου
   β) — υγρασία: 15 %
   — θραύσματα ορύζης: 1,5 % κατ' ανώτατο όριο
   — κόκκοι αλευρώδεις: 6 % κατ' ανώτατο όριο
   — κόκκοι με ερυθρές ραβδώσεις: 10 % κατ' ανώτατο όριο
   — κόκκοι διάστικτοι ή/και κηλιδωμένοι: 4 % κατ' ανώτατο όριο
   — κόκκοι κίτρινοι ή/και χρώματος ηλέκτρου: 1,175 % κατ' ανώτατο όριο
   γ) όριο ανοχής σε προσμίξεις που αποτελούνται από:
   — ορυκτές ή φυτικές μη βρώσιμες ουσίες, υπό τον όρο ότι δεν είναι τοξικές: 0,01 %
   — ξένα θραύσματα ή τεμάχια ξένων θραυσμάτων, βρώσιμα: 0,10 %
10. **Συσκευασία:**
    — σε σάκους
    — ποιότητα των σάκων: καινούριοι σάκοι από γιούτα, ελαχίστου βάρους 600 γραμμαρίων
    — καθαρό βάρος των σάκων: 50 χιλιόγραμμα
    — επιγραφή στους σάκους, με γράμματα ύψους 5 εκατοστών τουλάχιστον:
    «BRISURES DE RIZ / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À LA RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL»
11. **Λιμένας φορτώσεως:** κοινοτικός λιμένας
12. **Στάδιο παραδόσεως:** cif
13. **Λιμένας εκφορτώσεως:** Dakar
14. **Διαδικασία που εφαρμόζεται για τον καθορισμό των εξόδων προμήθειας:** δημοπρασία
15. **Ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών:** 6 Φεβρουαρίου 1984, ώρα 12.00
16. **Περίοδος φορτώσεως:** 1 έως 31 Μαρτίου 1984
17. **Ποσό ασφαλείας:** 12 ECU ανά τόνο

Σημειώσεις:

1. Σε περίπτωση ενδεχόμενης επανατοποθετήσεως σε σάκους, ο υπερθεματιστής θα πρέπει να προμηθεύσει 2 % των κενών σάκων της ίδιας ποιότητας με αυτούς που περιέχουν το εμπόρευμα, με την επιγραφή που ακολουθείται από ένα «R» κεφαλαίο.
2. Ο υπερ ου η κατακύρωση αποστέλλει αντίγραφο των εγγραάφων που αφορούν την αποστολή στην ακόλουθη διεύθυνση: Délegation de la Commission au Sénégal s/c Service «Calise diplomatique» Berlaymont 1/123, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles.